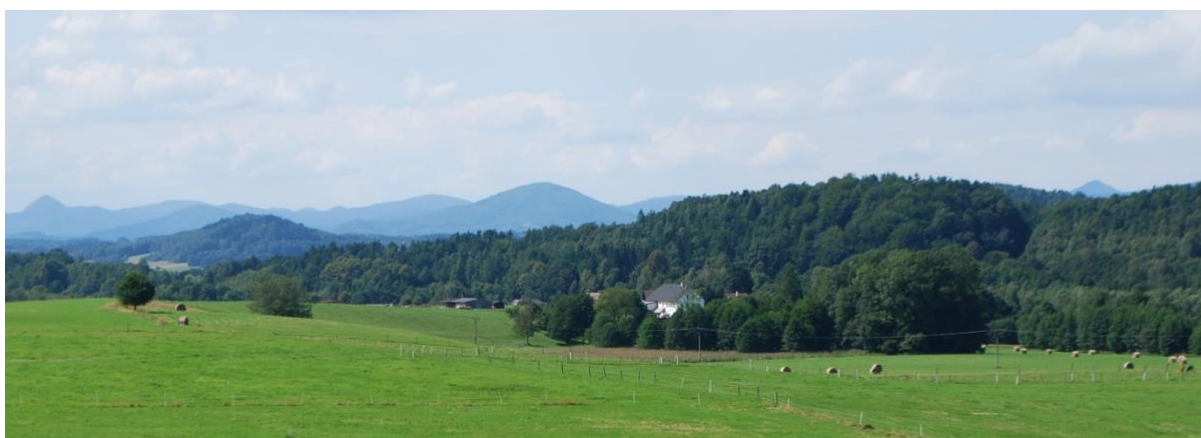


5. Workshop a exkurze / 5. Workshop und Exkursion

Kritické nerostné suroviny a těžba kamene na Šluknovsku a v regionu Sohland

Kritische mineralische Rohstoffe und der Abbau von Gesteinen in den Regionen Šluknov und Sohland



Kraj v okolí Jiřetína pod Jedlovou / Die Region um Jiřetín pod Jedlovou

Foto: Štěpánka Mrázová

Vážené dámy a pánové,
tímto Vás srdečně zveme na 5. workshop a exkurze v rámci česko-saského EU Interreg projektu „recomine SN-CZ-Plus“.
Plánovaná akce se uskuteční ve dnech 9. – 11. 6. 2026 ve Varnsdorfu na Šluknovsku

Sehr geehrte Damen und Herren,
wir möchten Sie herzlich zu unserem 5. Workshop im Rahmen des sächsisch-tschechischen EU Interreg-Projekts "recomine SN-CZ-Plus" einladen.

Die geplante Veranstaltung findet von 09.06 bis 11.06.2026 in Varnsdorf, Šluknov Gebiet, statt.

Adresa: VOŠ, SPŠ a SOŠ ve Varnsdorfu, Karlova 3317, 407 47 Varnsdorf
Ort: Fachhochschule, Technische Fachschule und Berufsschule in Varnsdorf, Karlova 3317, 407 47 Varnsdorf, Tschechien



Program 9. 6. 2026

Od 9:15 **Příjezd účastníků; registrace; káva / Ankunft der Teilnehmer; Anmeldung; Kaffee**

Moderování / *Štěpánka Mrázová – Česká geologická služba*

Moderation: *Philipp Büttner, Maria Hess – Helmholtz Institut Freiberg für Ressourcentechnologie*

10:00 **Přivítání a zahájení workshopu / Begrüßung und Eröffnung des Workshops**
Štěpánka Mrázová – Česká geologická služba

10:05 **Geologie Šluknovska / Geologie der Region Šluknov**
Štěpánka Mrázová – Česká geologická služba

10:20 **Ni-Cu-PGE-Mineralisationen im Lausitz Block / Ni-Cu-PGE mineralizace v Lužické oblasti**
Tom Járóka – Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie

Diskuze, káva / Diskussion, Kaffee

12:15 **Oběd / Mittagessen**

13:30 **Technologie získávání koncentrátů kritických surovin / Technologie zur Gewinnung von Konzentraten kritischer Rohstoffe**
František Ptíčen – Česká geologická služba

14:00 **Aspekty využití poznatků o historických těžbách na Šluknovsku a jejich význam pro aktuální výzkum kritických surovin / Aspekte der Nutzung von Kenntnissen über den historischen Bergbau in der Region Šluknov und ihre Bedeutung für die aktuelle Forschung zu kritischen Rohstoffen**
Petr Rambousek, Petr Havránek – Česká geologická služba, Ministerstvo průmyslu a obchodu

14:25 **Báňsko-historické hodnocení těžby rud ve Šluknovském výběžku / Bergbauhistorische Bewertung des Erzabbaus in der Šluknov-Region**
Přemysl Brzák – Varnsdorf

14:50 **Diskuze, káva / Diskussion, Kaffee**

15:10 **Vorstellung des Sächsischen Natursteinkatasters / Prezentace saského registru přírodního kamene**
Markus Zingelmann – Beak Consultants GmbH

15:30 **Stavební a dekorační kameny Šluknovska / Bausteine und dekorative Steine der Region Šluknov**
Barbora Dudíková – Česká geologická služba

15:50 **Západní Šluknovsko v proměnách času / West-Šluknov-Region im Wandel der Zeit**
Pavel Rajman – Ministerstvo životní prostředí

16:15 Informace o exkurzi 10. a 11. 6. 2026, představení lokalit / Informationen zur Exkursion am 10. und 11. 06. 2026, Vorstellung der Standorte

Štěpánka Mrázová, Přemysl Brzák, Petr Havránek, Tom Járóka

Diskuze / Diskussion

16:30 Ukončení semináře / Ende des Workshops

Program exkurze dne 10. 6. 2026 / Zeitplan für die Exkursion am 10.06.2026

9:00 Odjezd autobusem z Varnsdorfu / Start in Varnsdorf mit dem Bus

9:30 Exkurze s prohlídkou lomů a historických hornických lokalit / Exkursion mit Besichtigung von Steinbrüchen und historischen Bergbaustandorten:
Schweidrich, Šluknov, Císařský lom, Lobendava, Rožany, Jiřetín pod Jedlovou

17:00 Návrat do Varnsdorfu autobusem / Rückfahrt nach Varnsdorf mit dem Bus
Konec exkurze, volný večer / Ende der Exkursion, freier Abend

Program exkurze dne 11. 6. 2026 / Zeitplan für die Exkursion am 11.06.2026

8:30 Odjezd autobusem z Varnsdorfu / Start in Varnsdorf mit dem Bus

9:30 Exkurze s prohlídkou lomů a historických hornických lokalit / Exkursion mit Besichtigung von Steinbrüchen und historischen Bergbaustandorten:
Rožany Erzhalde (německá část / Deutscher Teil), Steinbruch Sora, Steinbruch Ebersbach

16:00 Návrat do Varnsdorfu autobusem / Rückfahrt nach Varnsdorf mit dem Bus
Konec exkurze, ukončení akce / Ende der Exkursion, Ende der Veranstaltung

Vezměte, prosím, na vědomí, že během akce nebude automaticky zajištěno ubytování. Doporučujeme: Možné ubytování: [Skola VDF](#), [Pivovar Kocour](#), [Hotel Varnsdorf](#) a [Hotel Atrium](#). / Bitte beachten Sie, dass während der Veranstaltung keine Unterkunft automatisch bereitgestellt wird. Mögliche Unterkünfte: [Skola VDF](#), [Pivovar Kocour](#), [Hotel Varnsdorf](#) und [Hotel Atrium](#).

Na exkurzi si, prosím, vezměte pevnou obuv. / Bitte bringen Sie für die Exkursion festes Schuhwerk mit.

Srdečně Vás zveme k účasti na této akci! / Wir laden Sie herzlich zur Teilnahme an dieser Veranstaltung ein!